## 朝 遼 事 實 錄

彼 郊。原 賜 枚 自寅丙 當 以 樞 謂。及敗 蟒 僨 時 輔 乘孫 之王。 御 踩。錫 東°承 史 在 李 林。宗 問。條指 晉 以 一人 こくとうない 卷 者。碳 摘 尚 用。始 而。無 貪 方。事。葢 明 悉 明者。硃摘 芳 初 乃·奇·快 龍 之·樞 題 還。薦·且 之 遇 時·輔 我 之。樞 題 爻 編 其。盡實。於至。生 擅 可。背 相。平 似人 離用∘初 欲無推。口未 矣疏。超兩。戴。談有 - 地。南以勉被以暹以 事。宰 中 星附仔 輔 等 趙肩。命臣 器 相 丙 兼攀行 驚既 南以初 有 E。 敗 嵏 星 跳 樞 

與唐藩鎮 歲至數百萬歷任癸甲乙計餉幾至千餘萬以此修搜括之所解内亦不過百餘萬樞輔一身靡費金錢 故輙敢 者方今民窮財盡總天下加派不過三一百萬合事例 戦之 敗衂今奴勢倡 臣記往日邸報關上兵派十四萬極輔清 具室檢 關一帶可當金城萬里。 無與今奴酋直 在犒賞修築諸費姑置勿 而柳河一 無 輔 問 順 可 備。幾 恨

眞 此 經 則 五 以高此必實數故 有兵 萬 臣高第 。覺憤 所少 見萬 九千 一旦 且 今 徳 餘兵 報 五 里 一萬九 議 一一一一一 人 なべ サントしゃ 塡 陥 見 兵僅 之 調兵先 胸 關 敵 『別無兵向來》 一人的竞安歸那 PF 7 F さ、 有 有餘之 勝計 月 憂 積 萬o 艄 八。若 是 復 猎 哉 弊 那明青 兵竟安在 干。此 樞 用 餉 而 料 爾o之 此 自 輔 洞 安在耶 多猶或 有 之 燭 理 明肯云 意 二縣 其虚 關 欺 門 目 平 累 有 代 君 作 矣。何 説の F 索 夢 開 非 臣 勾 過

萬九十 民若 餘萬金 盗賣さ 稱 兵追倉墨之 干 狗 さ 奸天 偸 餘兵數年之 一竟且朦 資。乃 而不 耗蠢 錢武官不惜 者窮治 震 T. 怒追 手 治可之。 肅 一家可 朧 1 賄 <del>...</del> 開 然今修 問。人 飾 走 之 不 トラスト 又 銷遂不查核 何益 徒 抵 貧 益耶語目 賍 簠 又日 手。知 供一 盆不 正黨 位尊勢重國有法公論 民 可養兵若 野必 加 派之 夫省十 州之 敢 家歌童舞女神 日大官法 染指 臨 土 干可甦 罪 炊無米 行賞必下 萬戶今 小官 銖 祭 活 何 侵

玩笼欺 也 真 申 切 山海回籍地陞兵右矣又以原官改前 懋 與閻馬泰交代

醴 財盡漢不動念治邊境有事請 網谷將誰歸恐懲往然來未可厚為極輔寬也其 綸 未幾 家有家督百几待理家督不 于寢食不遑樞輔有心寧不 科彭汝楠疏云榧輔當關所 日滅而愈有餘餉則日增而愈不足使天下民 都甚哉其出處之異也 謂經骨尚自有人夫一皇 師掌部其始以少黎而推經略推經略而改愈 以原官總督薊遼不踰年隆宮保尚書旋 熜 嚴而亞旅强以粉 上 兵索飼動 督何事為兵食也兵 一之所委重 **根無地猶得仰** 煩 者 宵昕 邀

報 無 导角绿 今 鋒 さ 遼 狎 之。上月 遺 稍 運送 至 一定不拘何項》 却 矣 人 以 又 情 有右もの 近 便 苦 顀 日得無謂仲春氣好日期價之凑處惟如 搬運 凍 諸 待言 之。四 粮 遺し載 臣 測 矣 條 粮。今 雖 惟戴 則一 土 暫 招  $\bigcirc$ 方 者 煖 且 戴 致 中 為 水 誄 各章 刻 必 于 又 國 奴衆遠 泮 有 後。有 7 行 段 △費~ 金 而 滿公車 柳河之 國 奴安得 四: 間不 或狙 凍 璋 即 退 姑從容 粮 一章速 視緩 容 不來 過 亦 稱 腴 河 魠 急 之

切 日 急 我兵 審 急 後 月 河 餉 搬 公 或 而 路 移京 自有 兵臨敵無兵惶惶 去之兵將何 非 無 准 且 戕 十四萬也乃平居二十五萬則二十 粮。開 鏑 之 倉 耶 銷 在 以 則 ,双酋無所7 水 或候抵 前 辨 開 欽 此 國家歲糜三百萬 處銷 也〇 則水 4 補 譋 醴 陸並 十二萬皇皇憂不給 **笄萬**一 因。盖 兵樓臂而 京 患貧而宠至 科 運 師 張 舉 語 惟一 と 有 氷 两 奴勢披 來 粮。堅 傅宣虜 得料當事者 悉 則京 從 題 則 此 稱 却又患寡 笑 猖 陸 師 曩 中 則 其 路 退查核 者 來 单 怒矣 染 將 有 誸

三十萬火耕水棒之獲粒粒而積經實我兵之膏脂久奉搬入之 命本實其此為甚故臣謂有必不可不問一本實其此為甚故臣謂有必不可不問一事與 國家自有東事以來其處費命即題 國家自有東事以來其處費命以外屬下明肯切青塞上諸區皆未有以不屬下明首切青塞上諸區皆未有以不屬下明首切青塞上諸區皆未有以不屬下明首切青塞上諸區皆未有以不屬下明首切青塞上諸區皆未有以 丙無 以 入 告 寅臣應

之用聞也左交右吾捉襟露肘見臣部之苦已極而非不知其兵少而用不敢問也即微言之而彼固置每月發兵的馬乾銀其二十二萬九千有奇而米豆三貞名計馬螺牛以五萬三千八百五十二四頭隻不一也即自櫃輔減汰之後疏稱以兵十一萬七千或十六萬或十四萬者馬或四萬六千或六萬一千萬七千九百五十五百五十五兩若從七月以前計之其稱兵 E 共祭 過 上兵飾馬 乾銀三百八 豆隻

**天語所謂** 月日應發恐侵冒之巨屋難填而用等明白不惟臣部不能天前原大語所謂 聖天子明見萬里北大語所謂 聖天子明見萬里北上路敵則無兵向來所料理關則 應、堪 有實證也即大較之極輔法 汰减之 聖諭亦一 ~ 一般作习平日索公人數尚不及半而的 内 物 非 生兵,鬼 二萬八 而 門 關門 若 敷.輸 耶 作 仍前 ·獨臣 不,即 若不赴今稽 何勾當煌 過、宇 と 餉 前・千之。則 五萬 照此虚 飽 則有兵二 腾 虚是 八、民 煌

京不料理一旦聞警百事倉皇今幸奴兵已去萬一月分毫自見 皇上從此可得關門粮餉之數至于二萬餘千聚萬聚總不可問有此舉而破冒與不破數前時關門粮餉每月至二十八萬餘後減至二十 多家有無一一分明、皇上 此更可得是婚未再糊繆之策矣心御史陳世埈疏 四萬後報十二萬費盡泰駁總不能清查有此舉 科楊文岳題稱前時關門兵數終日爭請先報 從此可得關門兵馬

岩無兵似當另選精兵一萬以為遊 知我焚車之法則思所以避之倍兵慎者不可戰也知我順衆 策應東急東援 丘慎者不可 遂驚伏乎發情奮激力 時而恃寧遠之善守旣難久持望關門之以政知我之所以應則思所以乘謀者不 為不足 知 公補或清冗 、極輔法存 而現兵 也 **上知我** 僅 占 敵也亦大學也肯一 圖 順衆之 所室急講也〇 僅五萬八千 報復 一萬有奇半 知我之 楼 望關門之 器 **沪驍將主** 則 土 重水其氣 所以守 思 分防内 所以備 丙寅 出援 何 可 乏 測 則

摩震地 三岔以東奴畏揚巢不敢 傾國而來盈盈一絕城上火砲齊發的梯戰車盡行燒燉紅巾裹尸哭魔城根脚俱大石竖砌入 地深五尺許城外矢盡糧 至今年始打破務要一事着落一官一官專理一事破吐關兵實數高第將冒局打破遗陽循風之弊局水天固資我以地利也寧城死守表崇煥將逃局打 經路高第奏臣詢問關外地勢之險要城垣之堅瑕 恒茂題稱奴攻每遠兩畫夜不下環城挖掘六七十 **班得緩慢泄泄復蹈前轍庪** 皇上東顧之憂可舒

鎮嚴為 是備 胸月三十後道臣表 崇煥來關城面係 章遠以便保守自歲前聞奴欲犯右屯即行該鋒 強啃之地夏秋無事防護屯種入冬遇大敵則錦州城大而朽壞松山杏山右屯城小而低海皆 障關門外以捍禦强虜此為第一扼要繇此以東如所督修墙高四丈週圍新整堅固足壯金湯內以保稱要地又一百三十里有寧遠城乃表黎政滿總兵 一四面 建空心臺平放火砲使虜不敢近城下 里有前屯城係總兵趙率教所修築 守 四面之城易守數 低海肯前此以東如

奸 說 中其計臣之順重而不敢輕率者正虞此也 祭接遠早無益于彼而及有損于此也 奴之此舉實 **頁險多用館砲推打奴自敗去太歲神在東非我** 以靜定鎭之臣素講太 **非敢急關門而緩寧遠以寧遠之守着預定而** 開城之守着新議而未定也非謂寧遠不當稷 奴兵將敗發出二萬兵必然躺滅了賺我兵 細 劉 双首自军速使他 伯銀叶來已經梟斬警眾又獲好細劉從太 而士民驚惧思逃 たえー 假送塘報探聽關門兵少哄 **乙理數今年太乙神在**馬 一面 **防閉一面安** 開 慰

學奴兵大敗而歸此 宗社生靈之厚幸也計畫夜籌思緩食俱廢心力嬋竭今仰藉 聖肯奸細武長春係叛賊李永芳之婿向來出入京 鎮無司為輝獲事奉 要保守關門為根本自奴舉兵斟酌守關寧萬全之 師窥探消息謀為不軌叉糾結李應誠李廷柱周應 奴賊入犯彼實招之幸上 三月經略高第准馳驛回籍調理後華去蟒玉開 **兀李廷棟薛應題等鑽營守備意圖握兵內應近** 放是我犯太歲能取胀平臣向奉 藾 宗社之 丙育 威重震

選官旅等着與併叙〇封魏忠賢姓太子太保左都督 晋伯事例速議具奏以彰朕眷附元臣至意其原委 餘犯李應誠等俱會官處失 魏良卿為肅寧伯世襲宮銜照舊歲加禄米一千 臣之忠智獲此元兇併獲好黨院鎮撫究問情真着 百石其遺下世襲錦衣衛指揮另行承補錫之詩券 可比斬將搴旗之功勞在 封疆賞定超等着查照室 國同休〇奸細武長春凌遲處犯首級號令各邊 此屡建奇功今又潜消大爨不煩弓矢遺鏃之費 刑部依律從重旋罪魏忠賢赤心為國嬋力籌邊

欺隱故必文武同力内外協心然後功罪不淆上下 著葢設官分職有意存焉朕覧全遼志見自永樂宣 聖諭朕惟國家之事莫重乎封疆封疆之弊莫大乎 德正統以來節次設兵鎮守分守太監等官後因有 祖攘夷為夏 成祖三犂房庭 以至奴賊被狷宇內騷動而委用不得其人李錐 相信我 可朦奏裁革迨我 神祖以來承平日久邊務廢弛 武長春海鹽戲子也舊為毛文龍門子被逐今以 為李永芳婿被像野史 事會除一个人人 列聖績成武功並 万寅

居 脧 乎廣軍之失事 巧邱 陷言念切齒 將 怕 官 訓 鄭 則兢相 之 担 催 以 何 而 范 戰 餉 失軍士之 矛 遼 而 刖 始和 视為 先 殉 盾 潘 痛 逃 我 廷 十 心 同 固 變 然 心 固 總兵楊鎬 沃 弼 以 加 崇 文 解 妬 文 厠 野盡 チ 並 職 臣 握 軍 功害成年不 馬 没 設立鎮守內 尚 强 心 不 和 奔 則 執 方王 腥 而 預洩師 互 迯 擅 開 狗 4枚7 私 忠義亳 為 化 原 甲 欺 貞身府 以 冠 陷 期 玩 化為 熊 掣 臣 破 欺 武 原 武 廷 無 左 全 節 弼 臣 臣

官事提 掌 太 海者 自 御 監 等不 茂林 馬 處可 錬 督忠 監 應 太 通 勝 查 事 乹 武 太 監 紀 俊 清宮 勇監 一前 務 1 朕 且 營劉 身 率 丢 代 縣 湛 與文 打御 循舊 應 斯 司 至 朝 卯 馬 坤 本 禮 仍 監 左 典 朝 脾 監 大 右 秉 將 斷 俱 干 内 官 在忠 協 監 筆 在 臣 勇 宁 計 陶 必 太 戡 ılı 海 誉 文 监 太 行 亂 總 中 紀 監 關 討 北 軍 用 設 督 住 賊 人立少 一負 御 分 劄 忠 立 牙 乹 鎮 馬 儿 勇

参商 砲 任 他 吏 封 答 並 Ħ 以 致時 行 耶 爵賞 生 星 或遇事 奴 萬 朕 궲 八 一學端 一馳賣報 宗 法 犯 百 女或! 成 祖 位 順 萬 飭 憲 扶 息緩急 以 桿火藥二 如 ストフ 果 與 **()** 來 同 文武 文武 除 朦 兇 部 蔽 進 一萬斤 尚 追 将 雪 將 致 書 耻 吏 機空務要據實 俁 吏 諭仍 協 封 各 鉛 恢 經 王 0 一 祭 心為 復 幾 查 殭 帑 照 心與邊 有功 光 十 作 萬 銀 國 制 奥 不 任 臣 文 寫 許

御史 之遣出于萬不得已且並 楠 陳世埃表鯨王共盧承欽曾應瑞 張文熙許其孝梁夢環李蕃李懋芳 難解一切防禦機空還着作速 不遵反 科 張 年志獎劉述 ①内 惟 臣 薛 燦然等相繼合辭言其徒 以危言賣擾希圖卸 一陸文獻 閣吏兵二部俱以危疆 國 觀 楊所修王鳴玉林宗 祖高 段國璋黃承昊楊 弘 圖本九官王 無掣肘○慶旨甚 担塘報緊急本兵 料理不得争執 增粉擾無益 王時英鮑承 劉 文岳虞廷 載 一業浩王 微師衆 周洪漠 阿河

漸多 錢 且 名 H 則 亦 有 粮軍 動 心心 不 即中 其 開 脚 毎 務 給 進 不便 官 止 九 四世。 則 應文册 者四軍機應在呼吸六人 牧之 雖 也 勝憂讒畏譏之心牵制 無窮之患實自今 反有漏洩參差之 賢而此華 蟻聚 豈能以無事六人并駐關門 必增衙字一 况一時創立 虞二也况二鎮守三中軍凡事 必致增設機書旁午 後 後將 虞一 F 始 因 既多展布公地的 也。 耳 仍 以無事為 奉 I -郡邑交 恐 火 詔密奏 應 後  $\bigcirc$ Ĭ 功 褔 馳

七萬之數尚多六萬所省安在 飾尚無下手處措辦之難大費籌度 百餘名當此檢關戒嚴所慮兵無宿 **冰雖有所省而每月尚須簽銀二十三萬較前** 月即有 節省直巡按 七萬至天啓 一支據關臣所報官兵尚有九萬三千 勑 御史劉述祖題 五年四月增至二十八萬八 **卞户兵工三** 西洋砲為大將軍 部酌 稱框 關上一兵即 眉 謙 計部 妥確 餉轉 耹 又安能 再 有一 四 月 後 餉

極馬銓 寧遠功陰崇積初俱裁王承光廢存其孫承宗廢賞有差原任經略王在晉名列題疏不叙衣世千戶滿桂趙率教左輔朱梅祖大壽諸將各陸陶文尚書王永光各世陰錦衣表崇煥加侍郎廢錦 兹矣樞輔孫承宗未有確然立定方界足以制脈 魏忠賢加恩三等世都指揮使劉應坤胡良輔紀 封疆計也〇叙寧透功閣臣顧乗謙丁紹軾黃事實銷 人名之十六 部尚書徐兆魁疏稱遼東自有奴爨以來八年干 以大凌失事華 與原任孫承宗魏廣微各錦衣世千戶歷

樞。練 敵去 道 此 輔·之 無 歸 樞。兵 畢 尚 青王在晉等謹奏臣 解以對也〇孫元化充贊畫其宣育萬人對也〇孫元化充對書其一一萬及經略高第前後疏稱則未來的至五六百萬去歲因核的不來的節至五六百萬去歲因就的不然的一直沒不是也且當樞輔在事之行龍資和故是 主思未常負症 輕率之罪哉

使而權歸近侍食 君之祿者寧無愧於心乎 明然詩禮臣也夫為人臣不能得 君之信倩及廷臣之無可為討邊臣之無實而立 命中使鎮守稽軍實而曠齊情以便於入 告明論並無掣肘固知 聖衷之濟而以為縮也直至事勢窮極而中為畢露 皇上不如獨任邇綠邊臣紫蔽兵數虚而以為盈也衝數不如獨任邇綠邊臣紫蔽兵數虚而以為盈也衝數 則增干百兵之費故省偷必先省官多委又苦於官多多一官則增百兵之费多一 君之 聖表之

晰者臣請一陳之益山海原係 The second 沿邊一

**被於奔命則源曠这時多几衙門添設必有防兵** 

鎭 逐 稱 至 慰-原差未室無事而添設也 祖宗朝成命京原西因地方有事一向停差載于通紀可至際功此非往事之明歷乎 本朝於正財餘尚銳未可輕進而朝恩欲急擊之謀財人,有不期掣而自掣者唐以魚朝恩為其所有不期掣而自掣者唐以魚朝恩為屬未便謀貴客而必彰應を速而反緩即 賊 八雅當兹草青粮 油世子差未 玄無事而添いれ回因地方有事一人 年而自掣者唐以名而必彰應室里 頹 私恩為明内下 可 頒 臣 有)後設左。奏

関立時一可委或 閱 、以周旋内使。 、以周旋内使。一舍 、或如部院諸臣之議間差一 。 、以周旋内使。一舍 、以周旋内使。一舍 一得之愚 業治等上言臣等於五月初六日屋刻入署 伏祈 之 人務使其專精 聖明俯鑒 爾念輒隨諸臣之 尊 一心以捍 似道菊之築十 則 握。 心言路+ 朝 分其事 廷之命 合於 樂邊 有憲 到 關

計也 烟 逸 忽間震響六聲如天折 熏 見婦女稚兒聚波 又是萬衆住奔家家閉戶 震压冲緊嶼路定者 **次知義起出恭服火藥局失火** 出不可控制也臣等急策塞騎至朝房際 房屋棟梁樣港窗幹如落葉級縣臣等俱 燭及四邊 所出幸班自多人拚命扶行 蘇垣裂屋之聲 於 家家戶戶有 不可勝 衢 則 地裂須史塵土火木 矩 則 因象 訴也 屋舍陀壞不 不絶叉鬼馬 **枸發沿近屋** 及 房傾 至天井見 比策馬 倒羣 育歷 出

圖內應 城雲 滕 差好細十人限示四月二十七日星火未常入門忽然焰起寧無别 Z 王奏依恐 光之十二 今日之 擾萬衆受害典守之 神器修合收藏須萬倍嚴密乃不切謹合詞恭候 萬安又切照得 切禮合詞恭候 畧 自 致 適 與報 修省剋責 上端拱大内不無震驚臣等 符關 罪夫復安逊弟 係 伏 不小除 故相傳塘 乞 仰 臣等 火 戒 自然 楽 京 厰 明 凝 原 報 練 師 內

**寧遠等** 四 月寧遠 光 带領衆夷行至養善木 跡藥樓飛去而 止存吳二 身 處 木塵 係 致將滿 有歹安兒相離裏 粉花說奴酋如果 副 殿中本排火縣人役但 將左 封 厰 輔 Ý **薬鐔焼炭同作** 報本月 **昭數丈之坑庫中** 最可異者庭 撞 路半月 西 遇 セ 犯 三十 樹盡 見 我 奴酋将秒 FI 東 之 們 飚 軍器. 餘 地 癸 奴 拔 風 吳二問之 兵 奴 過 而 道内 花 盡 去 如 無焚 故 助 被

花你是五營之主當,初宰賽被東奴拏去領兵馬數萬赶到三座寺東 奴酋巴去遠 掳炒花 厮殺復帶精兵逐到黄河沿 兵馬圍住有及安兒拜妻跑出其餘部落盡 至歹安兒管被歹安兒精 活夷二名馬五十匹 兩家來往不斷囊路是 女兒與了東 亦跑過黃河北縣避有虎墩兎 奴抱去你 奴 你的 問是 至二 兵 殺 叉 姪子 誰家兵馬敢與我 不與我 奴部五 五日早將 憨知道即 你 說 丁憨說 奴 不與 你 被 歹安

里 軍張 三家 外與作鞍 秒 四 件 馬月 兵花 十 題 傳馬往 的 4 征他で 七報征 出 都腦 4因妻在 兒因 奴 將 袋 馬 會 廋 能 住奴内 有殺 到 直 七 妻 的 仍奴 何 兵奴 星 搶闖 月 0 散 昂 等 了 入圓 撫 語六月 営 奴夷 奴 住 馬 兔卜 兒 内 昂 報 離 副 裏題 邊將 奴 住 射 初 死 酒止王 許多 兵走 FI — 醉有 六日 牧 ---不 民

馬井間以窺便利卒被奴酋先亡 時十餘萬金外合中離首先釀酒當初主款者及 時期間以窺便利卒被奴酋先破以蠶食西夷此 時期以窺便利卒被奴酋先破以蠶食西夷此 時,相以窺便利卒被奴酋先破以蠶食西夷此 時,相以沒便利卒被奴酋先破以蠶食西夷此 此奴攻西虜之始于是朶顏各部不能自存而挿 知肯否 晋在舍莫林一處住差人會應墩死憨助兵報仇不 選事員母 ~ 鬼之士六 矣〇吳公用先從遊翁唐子門粉 此 急

房馬長驅無一逐顏行者自壬戌以來日夜持恢旅一奔數百里縣下撤兵之條再懸退保之令今掩耳之計而盗强敵之鈴爾然濟河者沒矣未濟襲耀州者實挑巡襲耀亦匪失計也失在以全軍 向背無常流應 為前車柳河固以兵戲者也今乘乃所構皆作守具今時與勢可以 理 一刑同 前言始驗 必在熟籍矣古之 知程 繼 IEd 一概花之鄉數耳今日召虜果 模奏稱意 者也今乘 衛星 廣繼 ,以來日夜持恢 郭 李豈 淪 /更端矣若 勝 奴 何 逞 而起前 四 之

至 青滿住廉勇素著挫昧 五月遼撫袁崇與奏兵收 滿柱與袁崇與不和崇與 陳縣在過言邊雖千出位 凡 此皆為廟 日累年以來糜目乾 元 千出位之 Z 漢所 罕 譴 計 無傷也〇王 而 公車 没靡有底止見 之 着 亦 關 之臣奏 稱季 門 左

兵節次行查訖無實數倏而報 萬 海 餉 知 今 迎遼 陽 (相蒙) さ 以來 今 幾何買戰馬者現馬幾何人人而覆之件件人所增者作何銷算築城堡脩華幾何萬識增者以來更幾撫道更幾大帥更幾的司直遡壬之前猶日屋不足之患真臣愚所未解也自今日之兵視昔實加幾倍而每歲加派至五 兵時機 陽既陷遼兵無存其養兵之餉固恬不知怪且遼東原有額兵即原時幾云不滿六萬索餉時復云有 幾萬核之不 固存也竟 解也自 トナッ 增者 幾 王 百

昂塞率諸頭腦領兵相助已抵于近邊離室遠七十 **稽之其虚冒無實効與侵欺有實跡者按其罪輕** 遼撫 京崇與題 左 西以奴賊四月報急遣其台吉桑 給而奴有滅期民困其少甦乎奉而鬼之籍之不少假貸之康幾餉核而兵沾實惠兵 里連營二三十里俱駝帶歷甲職差人出邊慰諭之 聖占年來兵餉煩費國用不支這條樣核餉之法在 逐事逐人——清查勿容虚冒侵欺誠是確論家臣 一紹徽稱内府之積日漸消耗正指目的為害即着 關御史刻期查算務要徹底澄清具奏

戰梟雄虎無 服 足 萬 さ 也虎帶甲可數十萬强與弱奴非虎敵然 嘱 以抗奴職故于三十日親出與水縣遣其領賞 我我以天下 頻不同 必不折而入奴若哈喇愼之三十六家相倚我為彼援被 皇上多年豢養之 奴攻秒花而 兩感而不爭與向之在廣寧稱助兵而索額賞 其無與奴野戰脫有急移于我之近邊彼 紀律亂與整虎又非奴敵虎之 則 Address to the 皇、 撒 之全力守一遼東而不足虎之勢 上之文德與督師總督之威信 囘 以以 自固其巢穴小賞之 力重 恩且 奴

歲費金錢數十萬其亦不虛擲乎西欸不壞我得一德澤厚而 皇上之威信彰與邊人之駕馭有法也之族豈不能厚餌西虜然終有所不能者 祖宗之數百與桑昂寨之衆連營數十里顯然可見者以奴唯不復反矣况三十六家之坐門千人扁之部拱兔 而後見也〇贊畫孫元化回部崇煥奏賊情暫緩 防奴即巧計奇謀不 急圖之但心長而力 自受撫之後順多逆少昨督師進而宣諭之 東無恙時日肆攻切寧前一帶路風中斷不 有限其有濟與否則待外高城深池利兵堅甲 兵堅甲 俱

者吏部尚書王紹徽右侍即房壯麗也有謂關內 · 忠猷並打石畫臣等將藉兩端之並獻以祈 。客斷 能之去留易議兩賢拉重之去留難今幸諸臣各彈議議將領之去留易議督撫之去留難議一能一不 之執中族封疆積於大朝預掃光據議单有謂玄專 解科道齊集中府面議議单陸續到部為照今日 閏六月丘部連 肯會議本月初一日會同大小九 任撫臣另間風於科臣往閱視師二舉而中外兩神 **宏分任責成者禮部尚書李思誠右侍郎施鳳來** 

書為亦會刑部右侍郎沈海通政使馬從龍左通政者戶部尚書李起元右侍郎徐紹吉斯于中戎政尚先工科郭典言楊文岳虞廷陛也有謂裁酌并一人有聲兵科薛國觀衷玉珮刑科陸交獻黃承昊蘇兆 道郡 **毓祥也有謂兩臣之計并失而援廉藺** 卿吳中偉太僕少卿張捷禮科彭汝楠盧時泰葉 周 心者體部尚書黃汝良福建道余合中陝西道 輔忠韓國藩太常少卿姚宗文府尹泰聚奎湖 應秋右 一業浩也有謂酌用滿帥頒 副都劉廷元崔呈秀右愈都謝終光大 勑宣諭兩臣一 故事責一人

為之下者工部侍即徐大化也有謂更置 表崇煥慷慨英發氣可 吞胡近以 孤城 畫地非善第而一以降心里經臣一 一臣部應有折衷之議竊以督師王之 遠者太僕卿魏應嘉也有謂滿帥康 者太常卿曹思誠少卿李精白也有謂 代點蜀總督一補添設侍郎簡兩 事事曠實先為不可勝以待敵之可勝 用者尚質司卿馬時行也諸臣議論雖 輝之 **唐外衛性衛兵也倘肯左** T & XOLL 負一寺 以虚心里撫 而 右攜 臣博大 殊 無能不 正兵也 方張 而忠 撤兩 關一中 奇正 ·堪 沉 悃

膽偉望壯猷專任之皆足 著退 責成 何 犯 則治之以罪至 房似無可去 枘 數 語寒貴不得不議專 奴 所忌項且露章 謙 納 理萬一有警聽薊 師威望素著人方倚為長 特遣風力科 之死命者無奈其各是其是兩 圓鑿也 臣 之 理定以 嗣 等 辨 不 臣观 湘 PT 重 駁 賊 遼 敢 總 師 蹈 惟 任 矣如必强不 地 恢 何 前人之 矣 督 復 是 關 海 全 顧兩臣忠 1 提 PJ ·造委任 無 假 覆 重 移 以 轍 和 鎮 臣 僅 使 彈 肝 相 而 以 劾 責 城

議一提 召還一擬留鎮謹將議單錄呈 御覽奉野以公心計無便于此者誠念兩臣去留係遼左之門,神京閩外將軍楊赫濯于遼海臣等來之衆論是部之例應 勑督師劔履還 朝或協理京营或三部之例應 勑督師劔履還 朝或協理京营或 候 議 公不當狗 游查得京營協理舊有兩臣而臣部亦有 聖 裁 那一偏之見即着關內關外分任責成, 疆事原係本兵織掌今既會議當採泉 一至 丙寅成你 論

便當馬 推 圖 國 月吏部會推兵部尚書馮嘉會王在晉 同 月督師尚書王之臣題稱據海運同知王應 光准 野朝 卸担 緩 劄 則 關門 口在倉之粮八千石各營軍士 差人 回籍 亦不得觀望推該坐 廷决無 合修防樂急則互為應接不得仍前執 兼管四路立催赴 傳與督撫二臣務要捐去 調 9 假借二臣室自省悟 理〇滿柱鎮守山海掛征房將軍 任 失良時功 0 兵 投单支領 則 成心竭 欽點 部尚書 同賞皇 豫

臣所未 何處折色 屯 月 可放天津報完二 天烙五年天津運過米豆 脱巾令 月十八日尚未給問之餉司則云庫如洗矣此 餉 四 石 解也 石八斗有奇其交赴 銀已 完足矣 豆一十二萬三千石耳其 部 毎月又遲一月甚 孫家庄覺華島者皆以藉 硫謂盡發新庫完七 一運一而關門竟乏 乃 耀 武營兵士 有 南海 九 至兩 十 入、 八萬七 運 口者止 九 告 所支不 寇 貯右屯筆架 月貧軍無 月三 稱 一米一 而為 閏 丙寅 月是 知 月錢

悉也惟舊督臣王象乾經臣王在晉撫存西房奴 之全 撫 用渣 表崇 報完二 力以為防然捐弃兩河未有勝着此未易以言 矣南海口之 内 人之樣奴窮于無所導故靜伏者三年自 遂覷我之虚實故傾巢 至 **煥上言切照奴爨以來合中外文武邊腹** 運不知發于何處 ·兵過錦石一帯彼不 逃故 9 りをしている。根質を 無復願忌直抵寧遠城 至今日而始知之且云天 胡見事之進乃爾乎 入 知 犯 視蕞爾之 臣之先 行撤 寧

**敗走賊已悉我之少熟知臣之厚備而在** 折然數年牽掣之功此為最烈此為寒素台吉而驅捲各營且請家及以濟師至必繇之路則秒花五次與於為所為 一進不退計就知毛交就及以濟師至必縣之路則粉花五方數, 牵掣也 而奮擊也 伎 備矣 此敵龍家五 彼愈易而 矣、逕、丁 毛戴于 遼、瀋 帥 雖陽、陽 故、攜 流 旋之、虚 經創 兵以故 之 艱

九月 創 刻志臣 京城明知而故悖之崇煥之順其真自取矣○秦制之功則文龍何可殺耶文龍殺而虜直犯圍解文龍與有力焉此出于崇喚之自陳劇稱一東市矣毛文龍徑襲遼陽故旋兵相應寧錦孫元化也遼人如可用則王化貞孫元化不耕 兒哈赤 况損于我而償于西房與毛帥奴氣又復振 出關用遠人之議决于孫承宗閣鳴泰倡其說 太僕卿兼御史董應舉揭自古屯田皆于兵爭 哉 7 オスコ 4能一 首

當口錦衣青苗幾田七千餘配青苗方毅忽被水災 陳雲漢口報無多值王為臚解銀至賴其往視收 安子庄青苗熟地七千畝叉盧同知差凉雲漢買四 六百餘石此二項及諸荒田召人開墾明歲收入必 公衍所買地收得高梁一千一百三十石四當 戰苦今遠人不願也不得巴用石公行識買膳馬 給發竟為董太僕借與屯之議邀致前銀民不 晉因遼民渡海疏請帑金十萬賑濟安挿奉 肯

兵關省 苦外遼 さ 挿 千之 餉 臣 之來即 力地議看以 撫 其意臣 事民固臣之兵非得有人仍俾未逆,成民一切其有 惟人 数敢知民相目 常士一廣苦邇總國人 收萬日非千各之朋為祖生於好業有趙之我 以靈房殺之怨率匱有 餘 **充得也必失咨教至而 不今至連今 本以再不今至連今** 至而三 的腈三亚若今歲日不之 則命較來盡赴設而足食 奥另計然驅想關極圖 情奏無兵韩者外屯矣 自成文如法勒科之遼該以 順職仍無以紛 兵地 督

何 屯 知目前能厅了! 如目前能厅了了! 不屯田乎右屯之斯反以餌寇即充国在今日 巡 河 炉 犯 田 幾 關 目前能 關 之 矣の王さ 形冠 御 外修築守禦共舉 , 私 廣人稀生理鮮少 人扁 史 右 有不能 方大 行否 里屯 所 抵軍遠 也也 任 臣 田 題臣出 侵之 セ 撒 法 歷墙 稱 及見 勢 誠 自. 可 關至建 為要着 4 關 乃 即 放 後 連 兵歸農否且連 得 沃 有耕種者又以無 野 從事今 山 歷中前所前 杏山 然必 州二千 平壤皆南 松 須 關 内 我 里 山 有 屯 無 腴 直 衞

路 矣 年機都漢官威儀今已從一片石入關至石 故畏西房乘隙搶割甘心弃其地 五巴 月巳 利 荒遠之地 復無多官 未附房

省居 占其 身以兼農業平各省設立屯田 能耕縣今危邊防房時時操練日 所必至矣關外有田悉為軍占近境膏腴又為官 今若令兵守屯 猝有緩急 舍鄉犂而 及其收穫又未必盡為民有也如云不必 于三軍之 解遠院齊之土軍之所弃民取其餘終歲動 于屯也營屯寫透送選召民佃 私軍民無利而官有獲餌將領之貪 之疏督師亦不能自踐其言此關一後與為泥飯途美之說矣續查已 地方無事軍亦 日哨守安能 操劍戟荒 種以分其 在官

王夢尹奉使海外據見聞敷陳一名器當重

避數千至島不及二千處其虚弱遂以遼,

寅秿

非人補南兵各雖南而實非何益乎乃糜東衡三分北人補南兵各雖南而實非何益乎乃糜東衡三分之一有無除堪雷駕和水手外以遼人婦入遼兵其高平山東衡設省預為解給務完在五月以前展六七之水申衡該省預為解給務完在五月以前展六七之水申衡該省預為解給務完在五月以前展六七之水申的該省預為解給務完在五月以前展六七之小申衡該省預為解給務完在五月以前展六七之小申請該省預為解於時級。 以上五太更張豈易但恐年後一年究竟不免一番

師 道報到兵馬冊弁合督撫疏開兵馬數相對而兒成云兵多而餉少苦不給也今又據又六月關門 多于司册者六十二匹撫臣疏 更張不若自今日始猶愈也 疏開之兵少于道冊者一萬四千八百五十餘負 至十萬八千而後已者原 部題稱樞輔昨年增兵至十二萬不旋踵而裁 開關內兵五萬有餘夫均之 一大百一十匹道 開 廟堂之上臺省交章 關 内見兵不及二 門六月之兵 一冊之馬 負督師

錢粮不至置竭偷關軍士可資飽騰制奴穩着當不 出此矣 自請兵兵數之參差內外漫無所改邊事之支離是時督無分關內關外不相為用亦不相為謀谷 撫 、均之 何 於此占其概 臣見定分用兵數以定督師增兵之請使臣 耶 伏乞 關門内外之兵馬多寡互異增減懸殊此 疏臣所駐須彌島即名 皇上詳查樞輔舊年裁定之兵數并 西彌島一連有三 彌島再

多移駐雲從原為鉄山樹木二藍 年行 聖人 皇上去 女が三千餘里不知何臣作此語言以欺 皇上去 一古奴三千餘里不知何臣作此語言以欺 皇上去 與鎮江相 去至義 計鉄山之 指為規避今閉臣于 州以悉遠近則遼陽之奴規避今閉臣于五月十九 止 知之極真產之 對不過有三 7 1. C. P. T. C. 一百六十里鉄山從 至雲從僅三 程計雲從之 四里鎮江 切臣可不 里雲從與西痛從 寒可 水去亦如之 至遼陽三百六 FI 至島望見 知 惟 单 義

而用力倍艱要亦可接濟兵民之窮也此屯田之情解之地皆該国所不耕者或山鎮或山坡潛湯不堪有有奇惟是島中之田堪種者固有而計地不寬朝 色階利謀殺來鄉杖死兵民侵尅官根種種惡 為計而無或数天路五年一歲收各色粮食二十 舊於遼東皮島以東竹縣朝鮮共開墾田地俱以 登撫李高據旅順營千總蕭受等禀稱將官李鐀 人揭告毛鎮差官拘提鑛知難以解脫協同爪牙高 修養日廣工科王夢尹陳海外情形獐子島以西門等 也

**建建也即欲梟之軍前以為衆俄據其所陳無聊之案其始至寧遠也臣惡之懼之為其不為東省用而以為禦夷固圉之計者也○巡撫哀崇煥題李鑛一里半壁单寒運輸梗塞且恐奴酋探知祭兵侵據貽屆搶奪船隻于二十二日開船田禾盡行燒壞等因** 思事員な一大大さして 藉口眾兵反叛放火燒毀米粮官物盔甲火藥 部等設計于八月初三日二更放砲納城鄉筆差 巴者甚多大端調等死耳西來死于法止一 自谷泉之軍前以為衆俄據其所陳無聊之

不肯其兵民共四千餘行寧前道擇其可為兵不於原外人自安存其應效之身故舍立斬之法不於原外人自安存其應效之身故舍立斬之法不餘原人人自安存其應效之身故舍立斬之法不於原人人自安存其應效之身故舍立斬之法不於原人人自安存其應效之身故舍立斬之法之,如鄉這體 明肯發明部恭可云兩盡且使必不貨其兵民共四千餘行寧前道擇其可為之法之時,與明治衛子,與一家矣。明古謂情而轉與別念將不止鑄一身一家矣。明古謂情 其家 典 四千 無生萬一四千人不甘 道擇其可為兵 正直使 之也足 免 法 Ā

賞銀五十兩絲 之勛着于 致令 赤心籌邊壯 聖古據奏 民安挿屯種 三韓榛莽之區 將 巡歷 原 協 内 奨勵以示優異鎮守內臣 计 、志鼓忠義以勵鎮守捐家資而濟軍 和 臣 えるとう 漸復疆土功勞可嘉殿臣 開外事 兵威丕振數載遊逃之寇已雅 今 撫鎮越數百里關 伯 段四表裏羊二隻酒三十 將復業宜有破格之典 爵進肅寧侯給 原應弟住一人錦 與 城 應 幣 劉 魏忠賢體 得許命券 地 應 議 以 招集 酬 鈔 非 天 誅

選者矣〇崇焕又題臣隨諸臣後東遣偵爺前疏 而 悉東夷來者為方金納溫台十二夷 漢人重視威樣與西虜在彼者追念舊事寧不共 二十三人以行臣與鎮道密授之策 諸事待裁决者 前叛逆束手歸命聽 國 本僧 聖明之思諸奴子安能 以喇嘛僧鎖南木座 獻功獻琴之義 之行色在庭之人 臣同鎮道協三臣召而見之于 此夷之恭 朝 且有耻不得與東行 往同守備傳以 有其衆耶臣酌酒洒淚 廷 處分三也遂商之經 敬 私計此一役 則夷中之 牙順 耶等 大 之 也 興

舍利縣皮值亦千餘金令貯于寧遠庫以待 皇命老人又遍一封無街禮单則送及西僧官丁禮物臣老大人而尤書大金國踵老酋之故智臣即以原封夷稟一封與臣如以下申上體式獨其封上稱臣為 東受賞時三步一叩頭與虎粉諸夷無有一也跪投 臣徐察其辭氣顏色感激驚怖之意俱有焉而並而金等皆叩頭稱感是日即照邊中舊例賞之酒 來文差訛日空苦我走一遭其意已可見矣〇崇煥 言及求於字面臣令人潜探之則深悔其主之 老之一プ 酒食

來講話隨差人調之入境各道鎮于路上詰來夷道報稱撥丁遇前來夷使方金納九人資有文書 不多雖米根艱怪而衆心之奮即食可去也又據鎮歸截擊其踴躍超投之狀且恐虜不來又恐其來之 報奴酋要三路出兵一 故起兵彼云前往打闆季便搶西韃子斷不敢擅 **寧前等情職借內臣紀用及鎮道協將召方金納** 學官投遍漢文夷禀將向時僭稱皇帝一字改 山我兵固守如銕桶而以精騎為奇遊備賊敗 稱而仍彼偽號然旣差人當留其來 一往三分河一、往黄泥淫一往

不認認為知而自此人疏稱與臣會議人 二二名 囘 話令其去 欺 欺 人 外謝孝費有夷書 1小敢一着不先而 年 也 號遵 〇叉云 奉 E 之男 而一等 上實 目 行東情

着。脳 孤 於今欲以及及之書等介述 所子終月題官遇都今處主 你一於得意不西攻房則本 你一於明也居了就們不助丘 你一於明也居了就們不助丘 你一於明也居了就們不助丘 你一於明世居了,就們不助丘 你一於明世居了,就們不 與主 事 年 來 焚 南水 青二介之 和 勢力 于 和彼 西房 兵。夷 教. 你鞭 使 所攻 何 别 致慇懃 人自其 必至者 鮮 辭 必而 先 應 離 西房不 逞 默o云 心 他 之 晉 載0你0是 為 且 幣 奴父人 业 作。許o漢o益 我多o人o敵 漾 我 屈 金0全0以 虢 們 帛。没0自

許 布等物。 道 月盡 江邊今 言以欺人崇與以此對土君奸矣寧遠 畏縮聞風即遁彼時亦知賊不犯寧遠故為此大人為一事情俱逃西去。如為一事情俱逃西去。如為一事情俱逃西去。如為一事情俱逃西去。如為一時,他和等他賞我只管逕収又報鳳皇山一带兵知然的一次。 今河西差官與奴講和許奴撫賞銀兩酒奴首次要犯搶寧遠密計先發兵馬要來 心而終信其無異志乎〇登撫李尚報 老ささい 對 截

奴專意侵朝鮮南破屬國之潛雜西壞杂顏之方金納久逗城中情形悉睹遂以我兵無足畏 人此見 战 摩奴因而 1及朝鮮南被屬國之 清屯馬一合水陸以 足壯觀從來夷使 俱見之郊無 色捷 丙 會用

支豆六十七萬石又新增鎮守 在與應質補其五萬四千匹頭 兵士米六萬石又春秋兩防班軍各役增米七萬 う内を 隻合計七年共 標 兵及新

一個不與馬乞所行各該無按協力 一個不與馬乞所行各該無按協力 一個馬騰於滅奴氛派復遼土端在戶 一為蒙差偵探事奉 一方鎮督經撫諸臣協某 一方與督經撫諸臣協某 聖 使 櫗 速遣 須 使 之 明 急知 順 嚴則 徐 以婉 失中之 :惊無趣 無 挑 其 無違 弛 矣〇遼撫 煩雜版展 防 怒 許 有 以 而 程 胳 墮 備 策 便 掛 奉酌

及經督臣順天撫臣酌談及確具奏何之端戰守在我版服聽之該撫還室同鎮守内臣 遼事實 錄卷之十六祭